



ліонів корон, а в стані устійности, після 40-го року, 26 мільонів корон.

*Виплати причинків до рук обезпечених женщин, як они віддають ся.*

Видатки на се починають ся квотою 1.9 мільонів корон в пятім році та зростають аж до 4.5 мільонів в трицятім році, а сеї суми не переступають они і в стані устійности.

*Видатки на управу,*

до яких причинює ся держава доплатою 2 мільонів корон, приймає ся рівномірно в квоті 12 мільонів корон.

*Загальні кошти обезпеки для немочи і на старість*

для робітників і самостійних виносити муть вслід за тим в першій році 13.8 мільонів корон, в четвертій році зростуть менше більше вдвоє, опісля до десятого року піднесуть ся до квоти 106.2 мільонів корон, в 20-ім році до квоти 277 мільонів корон, а в стані устійности виносити муть мабуть 305 мільонів корон. Із сих чисел дасть ся оцінити загальне економічне значінє сеї обезпеки на старість і задля немочи.

*Обтяженє держави.*

Держава переймає поспішно доплачувати до видатків на управу причинок двох мільонів корон. Дальше доплачувати ме держава до кожної ренти по 90 корон, а вкінці доплачувати ме до рент із приводу військової служби.

Доплати до рент починають ся що йно в пятім році. В перших чотирох літах виносити муть отже кошти держави тільки два мільони корон. Опісля ростуть они поволи так, що в 10-ім році по тим, як обезпека увійде в житє, виносити муть державні доплати для самостійних 13.2, а для робітників 23.6 мільонів корон, отже загалом 36.8 мільонів корон. В 20-ім році вимагати муть доплати для самостійних накладу 20 мільонів корон, для робітників 48.8 мільонів корон, а доплати в часі військової служби 0.1 мільонів корон, тому разом 77.9 мільонів корон. В 40-ім році виносити муть видатки для самостійних 32.9, для робітників 57.6, для тих, що відбувають військову службу, 1.1 мільонів корон, отже разом 91.6 мільонів корон. У стані устійности малиб виносити видатки для самостійних 33 мільонів корон, для робітників 58.1, а для обов'язаних до військової служби 5.3 мільонів корон, отже загалом 96.4 мільонів корон, а з дочисленєм причинка до видатків на управу 98.4 мільонів корон.

Числячи круглими числами, припускає ся отже, що держава доплачувати ме річно по яких 10-ох літах 40 мільонів корон, по 20 літах 80 мільонів корон, а в стані устійности (після 40-го року) кругло 100 мільонів корон.

До попередних чисел треба ще замітити, що они опирають ся на обезпечено-технічних обчисленнях, на які можна здавати ся певно тільки на певний протяг часу і що імовірно скількість правлених обезпечених виплат буде на початку розмірно невелика, та що йно з часом зросте она до повної висоти. Тому й передвиджує начерк закона перед впливом 12-ох зіл перевірку (ревізію) цілого плану обезпеки і в данім разі нове управильненє сего плану.

### 3 державної ради.

Бюджет внесений на 1909 р. управителем міністерства скарбу бар. Йоркашом виказує доходу 2,303,657.294 К, а видатки 2,303,596.103 К, отже надвишку 61.191 К.

В порівнянню з попереднім роком вино-

сять зріст видатків 154.7 мільонів К, а в доходах 154.6 мільонів К.

Бар. Йоркаш подав короткий образ загального народо-господарского положення і єго вплив на Австрію. Рільництво поступило значно вперед, хоч збір не всюди вивав користний. Промисл жєліза і вугля розвиває ся корисно, инші галузи менше успішно. Сему господарскому розвиткови відповідає уладженє нашого грошевого торгу і фінансових відносин. Управа австро-угор. банку поступала зручно і торг ефектів був здоровий. Відтак займав ся бесідник бюджетом з 1907 р. і зазначив, що надвишка з 1907 буде ужита на залізниці і телефони.

Зріст запотребованя на 1909 р. о 154.7 мільонів К належить до найбільших від хвилі естования бюджетів. Управитель міністерства пояснив опісля, на що будуть ужиті сі запотребованя. Відтак вказав на конечність видатної підвишки доходів з держ. залізниць і отвореня нових жєрел доходів супроти великого запотребованя на суспільну обезпеку, поправу кравчих фінансів і т. д. та докінченє удержавленя залізниць і просив о конституційну полагоду бюджету. Бєсідник присвятив також бачність нафтовому промислови, котрий розвиває ся посеред неприхильних обставин. Зужиткованє нафти на паливо видає користні висліди. Міністерство скарбу дбало також про охорону засобів касових і в сій справі управа Австро-угор. банку видала надзвичайні розпорядки. Треба в будучині числити ся з тим, що запотребованє капіталу як в держ. адміністрації, так і в автономічній буде росло і для того обачна політика фінансова в державі повинна дбати о творенє здорових условин капіталів. Курс ефектів стрічав ся з трудностями на біржі споводованими наслідком трудностей в промислі, одначе торг ефектів був усе здоровий, а ваганє курсів було викликуване лише заграничним положенєм, одначе ті побоюваня були у великій часті неоправдані.

Обговорюючи бюджет на 1909, зазначив бар. Йоркаш, що наколи відтягне ся 14.2 мільонів К за удержавленє чєск. півн. залізниці, то дійсне збільшенє видатків виносить 140.5 мільонів К. Відтак обговорював подрібно позиції поодиноких міністерств і зазначив, що кошти уділення підмог родинам резервістів назначені на 3 мільонів К, а зросли також видатки на поправу плат в краввій обороні і жандармерії і на поліпшенє харчу для жовнірів.

В бюджеті міністерства ісповідань і просєвіти припадає около 3 мільонів К на поліпшенє конгрєв. Нових шкіл середних постановлено завести в 1909 р. 18, (львівський університет дістане о 250.020 К більше як в 1908 р, на будову універс. інститут вставлено першу рату 100.000 К, на купно ботан. городу 90.000 К; з 1. жовтня 1909 буде отворено кілька нових катедр між ними 2 надзв. профєсури рускї. На гімназії піднесено о 390.070 К від 1. вересня повстануть 2 гімназії в Бжовові, Городку і 2 школи реальні: в Тарнобжегу і в Раві рускї і одна утракв. семінарія в в східній Галичині).

Бюджет. міністерства судівництва збільшено о 6 мільонів К, публичних робіт о 4 мільонів К, особливо на промислові школи рільництва о 8,100.000 К, з чого 4 мільонів на меліорацийний фонд. З підвищеня видатків міністерства скарбу 40 мільонів К припадає 23 мільонів К на виконанє закопа про поліпшенє плат держ. слуг і низших урядників, а 2 мільонів К на підвишенє участи країв в безпосередних податках. Відсотки від державних довгів, які з кінцем червця будуть виносити майже 10 мільярдів, преліміновано в сумі 348 мільонів К.

В міністерстві залізниць на будучий рік побіч звичайного бюджету, назначено 85 мільонів К на інвестиції супроти 57,700.000 в сїм році.

Обговорюючи загальне положенє фінансове, згадав бар. Йоркаш, що в бюджеті находить ся случайна позиція 29 мільонів в доходах з продажі монєт. Безпосередні податки давали в перших 10 місяцях дохід о 10,800.000 К висший, як в тій самій добі минулого року, а посередні податки дали дохід о 25 мільонів вис-

ший, так що преліміновані цифри будуть на сей рік осягнені. Дохід з залізниць не покривав видатків. Недобір на цілі інвестицій покривано з касових засобів, а на всякий случай нема мови о опроцентованю вложеного в держ. залізниці капіталу, однак є надія, що доходи з держ. залізниць значно збільшать ся. Бар. Йоркаш закінчив свої виводи про фінансове положенє заявою, що для удержаня бюджет. рівноваги треба буде конечно найти нові жєрела доходу.

Відтак дальше ведено розправу над бужд. провізорією. Пос. Бєхлє вважає народні спори причиною підкопуваня поваги монархії за границєю і заявляє ся проти італ. університету в Триєсті. Пос. Барт промовляв за адміністр. поділом Чєх. Маєр перечив, начєб південний Тироль аж по Бреннер був власністю італ. королівства і заявив ся за дозволєм Bumml-ю в Празі.

Др. Трильовський зазначає (в суперечности з поглядами Мих. Лозиньского!), що від часу намісникованя д-ра Бобжиньского можна бачити певне поліпшенє відносин в Галичині. Се однак відносить ся лише до найвисших органів, бо підрядні поступають супроти населеня так само, як попередю. Промову воголошену намісником д-ром Бобжиньским на першій соймовій засіданю 15. вересня с. р. можна би назвати важною подією політичною, бо намісник не тільки висловив у ній, що галицька адміністрація не буде дальше стояти на услугах шляхтичів, але сказав також иншим польским сторонництвом, що в будучині не лицє їм, щоби на случай якогось руху руского населеня кликали зараз поліцію і жандармів. Опісля др. Трильовський жалував ся по поступованє політ. урядників з руским населенєм, зазначив, що урядники не вважають на видані розпорядки міністерством рільництва в справі певних пільг для селян, бо очевидно намагають ся переконати селян, що рускі посли нічого не роблять для руского населеня. Домагав ся також утвореня руск. університету і вказав на се, що вдоволенє населенє є певлїйшою обезпекою для держави як крєпости.

Вдоволенє домаганям галицьких Русинів в Австрії звернуло би на Галичину очи великого українського народу в Росії.

Відтак жалував ся бесідник на численні засуди задля похваляваня злочину Січиньского і домагав ся покараня винних задля виборчих надуживань при виборах п. Мойси. Обговорював також судові відносини в Галичині і вказав особливо на судов. секретаря в Косові.

Дальше обговорював ювілейні відзнаки. Найбільше відзнак дістало ся тим, що підчас виборів трудили ся для верховладної кліки. Єсть польський вірш, котрий висловлює, що не треба чудувати ся, наколи хто одержить тепер відзнаку, бо давнїше вішали злодїв на хрєстах, а тепер вішають хрєсти на злодїях (жива веселість). Мимо того, що також кількох заслужених Русинів дістало відзнаки, заколочено ту радість Русинам, бо дістали відзнаки також такі, що зрадили свій нарід. Польске коло спокійно приглядає ся тим соромним вчинкам урядників в Галичині і безнастанно обиджує народні почуваня руского населеня.

Як буде виглядати молоде покоління польского народу, вихованє в атмосфері зисутя і морального занєпаду? Русини є витривалими і занадто великим народом, щоби можна єго знасилувати або знищити. Бєсідник не перечить, що керманічі польскої політич. виявляють певний нахил до згоди, але Русини вїждають діл, а сі діла повинні передовсім проявляти ся в обмеженю самоволї галицьких урядників. Треба отже передовсім упорядкувати відносини в доменах і лісах державних, то се ліпше причинить ся до зближеня обох народів, як усеї фрази або відклики до позовких документів історичних. Наколи міністер-президент дійсно хоче уздоровити відносини в Галичині, то не повинен обмежати ся виключно на діяльності галицького намісника. Яка бо користь з того посередництва, коли

урядник, що допускав ся надуживань при виборах, остає безкарно даліше на своїм становищі. Правительсто повинно рішучо виступити проти надужити урядників і увільнити власти від зіпсованих живел. Наколи буде заведено загальне право голосованя до галицького сойму, тоді можна буде говорити про розширене компетенції сойму. Іменем всего руского населеня просить бесідник правительство, щоби не предклядало до санкції закона ухваленого галицьким соймом про розширене краввої автономії.

Наостанку др. Трильовский промовляв проти доразових судів в Празі. Міродатні чинники не повинні заманювати ся спокоєм, який панував на останній соймовій сесії галицькій. Руске населенє є так само як перед тим гноблене урядниками, котрі мстять ся на нїм за смерть бл. п. Потоцького. Не видно зовсім якихсь приготувань до розв'язки питання руского університету, через що приневолено ся молодіж до дальших демонстрацій. В таких обставинах руский клуб приневолений виступити проти нагlosti внесена і meritum в бюджет. провізорії.

На зїм перервано розправу а по довершено вибору кількох секретарів тамкнено засіданє, а слїдуюче назначено на п'ятницю.

На четверговім засіданю вїс управитель мїністерства скарбу виказ облігацій рент і виданих дїя переведеня регуляцій рік облігацій, а управитель мїністерства робіт звіт про умову з Німеччиною що до охорони промислових прав і начерк закона що до охорони промисл. власности і що до управильненя торгових взаємин між Австрією і Угорщиною.

Управитель мїністерства торговлі подав начерк закона про право уживаня електричних проводів при публичних комунікаціях.

## Просимо відновити передплату.

## Новинки

— **Календар.** В неділю: руско-кат.: Андрея ап.; римо-кат.: Лукії. — В понеділок: руско-кат.: Наума, Філ.; римо-кат.: Спїрїдіона. — В второк: руско-кат.: Авакума; римо-кат.: Фортун.

— **Борба з пошестю шкарлятини.** Вчерашного дня відбуло ся засіданє кр. рада шкільної при співучасті ц. к. кравз. референта санітарного радника двора д-ра Меруновича і санітарного інспектора д-ра Ляховича. Др. Мерунович представив стан пошести шкарлятини у Львові. По найточнішій зібраню дат випадків шкарлятини у Львові з останних трьох місяців показало ся, що в тім часі було 138 занедужань на загальне число 30.000 учеників се є менше як пів процент на загальнї школьній молодіжї (не вчислюючи висших шкіл). Випадків смерті було між учениками лише 3, а се 1 ученик гімназії і 2 ученики народних шкіл. Супроти сего кр. рада шкільна порішила держати ся своєї ухвали з вересня с. р. що до індивідуального трактованя випадків а лише зарядила догляд над виконуванем виданих заряджень згідно з бажанем міської комісії санітарної кр. рада шкільна постановила, що класа, в якій лучив ся хочби оден випадок шкарлятини, має бути безпроволочно замкнена на 10 до 14 днів і основно очищена. Дезінфекція має бути виконана не лише хемічно але й механічно, се є через точне вимитє і вишурованє долівки і знярдів. Магістрат має кожду таку класу на час дезінфекції і бодай 10 днів по дезінфекції зовсім замкнути і отворити єї аж у відповіднім часі. Окружній раді шкільній поручено скликати в найблизших днях конференцію всіх управителів шкіл, аби з натиском поручити їм деякі подробиці що до виконуваня зарядчих приписів. Санітарний референт звернув також бачність на численні бурси та інтернати, в яких зібрана молодіж потребує ще

строгийшого надзору лікарского. З причини, що в однім з інтернатів, впрочім взірцево удержанім, в яким перебуває старша молодіж, був оден випадок шкарлятини а оден випадок дифтериту, тому безпроволочно розпущено тих бурсаків на святочні ферії, а для обережности повідомлено дотичні зверхности громадскі і староства.

— **З „Товариства вакаційних осель“.** Засіданє виділу відбуло ся в середу 9. с. м. По прийнятю звіту з діяльности президії за минулий рік порішено заснувати в сім році оселю для хлопців. Позаяк на сю ціль треба більше гроша на закупно інвентаря, винаймленє хати на приміщенє оселі і т. п., ухвалено зложити до сеї ціли осібний комітет, котрий має зняти ся сею справою. Зложенем комітету має ся зняти касиєр оселі В. Адриянович і секретар оселі С. Герусіньский. — Хто є приятелем бідної рускої дїтвори і хотів би належати до сего комітету, звольте зголосити ся на адресу: С. Герусіньский, Львів, ул. Арсенальска ч. 6. Датки на уладженє хлопської оселі збирає касиєр товариства проф. Володимир Адриянович, Львів, ул. Крижова ч. 63. в бурї Тов. педагогічного.

— **Зелізняця Львів-Підгайці.** Оноді відбула ся технічно-полїційна ревізія нововибудованої части зелізночного шляху Львів-Підгайці, а се зі Львова до Курович. Комісія провірила, що ся часть шляху є зовсім викінчена і дозволила іменем мїністерства зелізниць отворити рух з днем 15. с. м. зі Львова до Курович. Рух поїздів буде однак обмежений з тої причини, що не всі доїздові дороги до двірців викінчені.

— **Електричний трамвай у Львові** почав їздити від вїшнього дня від міського театру до жовківської рогацьки. На ул. Городецькій має бути заведений рух електричного трамваю аж від Нового року. Там чинно поволи уступають кішні трамваї, а вигодовні конї, а радше кіньскі кістяки, що тягають ще тепер останками сил старі трамваєві буди, підуть на заслужену емеритуру.

— **Міліони гетмана Полуботка** змалїли до 25.000 рублів. „Рада“ доносить, що гетман Полуботок дійсно зложив в однім з англійських банків 10.000 голяндських дукатів, але яко депозит, який не впроцентував ся. В виду того спадковміці дістали би ледки по кількох рублів.

— **В справі військових такс.** Львівский магістрат подає до відома, що всі обовязані до плачення військової такси мають зголошувати ся, до часу виповненя сего обовязку, що року в місяці січні в тій громадї, в котрій дня 1. січня дотичного року мають своє місце замешканя. Сподїванє узисканє увільненя від особисто-доходового податку з причини, що дохід не перевищає 1200 корон, або з иншої причини, а також осягненє попереднього або від такси замість служби не увільняє від обовязку зголошеня. Зголошувати ся можна усно або писемно. В ціли писемного зголошеня треба виповнити два примірники мельдункового формуляра читким письмом докладно і згідно з правдою у всіх рубриках та відслати до громади. Мельдункові формулярї можна дістати безплатно в староствах і громадских урядах а то під загрозою грошевої кари до 1000 К.

— **О Йорданський хрест.** Перед касацийним трибуналом у Відні відбула ся минулого тижня розправа, в ось якій справі: Кс. Вячеслав Дудек, латинський парох в Липівцях, тернопільского повіта, бачучи, який вплив має на села сьвяченє води на Йорданське сьвято, уладив також сьвяченє води, хотїй в латинським обрядї се не практикує ся. Тринайцять днів пізнійше мало відбути ся торжество сьвяченя води після грецького обряду. Руский парох, о. Григорий Ковч, побачивши на місци, де відбувало ся звичайно торжество сьвяченя води, хрест, поставлений на приказ польского сьвященника, велїв єго звалити, що парохїяни і зробили. Тодї польский сьвященник постарав ся о те, що державна прокуратурия в Тернополї обжалувала о. Ковча і двох селян о обиду релїгії. Тернопільский суд два рази увіль-

нив обжалованих, однак від сего рішеня прокуратурия зробила відклик до касацийного трибуналу. І справді касацийний трибунал зїс рішенє тернопільского суду і передав справу судови в Станиславові, мотивуючи своє рішенє тим, що тернопільский суд, увільняючи обжалованих, не звернув уваги на сю обставину, що деякі селяни остерїгали обжалованих перед нищенем хреста, отже мотив, начеб обжаловані ділали без злої волї, зовсім не має основи.

— **Дрібні вїсти.** В Бережанах застрілив ся оноді депендент адвокатский др. Витовт Гошовский, в 26. р. житя. Покійник був діяльним членом укр.-руских товариств. Причиною наложена на себе руки мала бути нещаслива любов.

### Оповідки.

— **Репертуар руского театру в Дрогобичи.** (Саля Міска. Потаток 7. вечер. Білети продає раніше „Народна Торговля“).

В неділю дня 13. с. м. „Марійка“ чеський народний образ зі слівками в 5 дїях Ал. і В. Трштіка.

В второк дня 15. с. м. „Галька“ опера в 4 дїях С. Монюшка.

— **Ювілейне сьвято в Станиславові.** В честь 50-літнього ювілею сьвященства Єго Сьвятости Папи Пія Х. відбуде ся заходом українско-руских Товариств в Станиславові дня 16. грудня 1908. р. торжественний концерт в салі Монюшка з отсею програмою: 1. а) Арія з „Stabat Mater“ Г. Госсінього; б) Молитва з опери „Freischütz“ Вебера; в) der Engel „Russische Romanze“ Варламова, відиграє оркестра 58. п. п. 2) Вступна промова. 3) Бортняньский: „Слава во вишних Богу“, октет С-dur відспіває мішаний хор в супроводї фортепяну. 4) Деклямація в честь Єго Сьвятости Папи Пія Х. 5) I. S. Bach: а) Air Sul G. б) W. A. Mozart: Menuett, соля скрипові відиграє ВП. П. Александер Березницький. 6) Бортняньский: „Тебе Бога хвалим“, Октет Нг. X, відспіває мішаний хор в супроводї фортепяну. 7) Кінцеве слово. Початок точно о 6 їй год. вечером.

— **Сьвятониколаївскі вечери** відбудуть ся в суботу дня 19. грудня в великій салі „Народного Дому“ у Львові. Комітет обдумує уже від тепер, щоби день сей позістав для всіх в милій памяти. Дохід призначений на рускі захоронки у Львові, отже вже сама ціль повинна згромадити усіх прихильників бідної дїтвори.

— **З зелізниць.** Зарядженє оповіщенем в жовтні с. р. до ч. 110741/6 скороченє часу закладованя і виладованя посилок ціловозових на 6 годин денних на шляхах ц. к. зелізниць державних і на зелізницях приватних, позістаючи в зарядї державним зносить ся з днем 1. грудня 1908. Постанова ся відносить ся також і до торів промислових.

### Послїдні вїсти

— **Зневаженє намісника.** Нинї в полудне відбувала ся на львівськїм університетї промоція на доктора філософії sub auspiciis imperatoris, на якій цїсаря заступав намісник др. Божинський. Коли намісник по промоції вийшов на коритар, товпа вшехпольских студентів серед диких вересків обкидала єго яйцями. Мала се бути месть за дві нові рускі катедри, які мають бути установлені в 1909. р. на львівськїм університетї. Новий доказ вистости вшехпольської культури!

Даліше доносять нам в тій справі: Коли в обороні намісника перед вшехпольскою молодіжкою станув концепіст намісництва Гінце і вийняв шпаду, молодіж вирвала шпаду, зломил а на двоє, здерла з єго голови парїг і оббила палицями. З університету потягнули демонстранти перед намісництво, де вибили кілька шиб і позливали мури чорвилом, почім при свїві „Jeszcze Polska nie zginęła“ потягнули на ул. Третого мая, де вибили кілька шиб кравьому маршалковї.

За сей дикий напад поносить в першій разі вину *Słowo polskie*, яке майже що дня юдило против уступок для Русинів, яке вчора помістило скандальну статю *Nowej Reformy*, а вістку про вставлене в бюджет двох руских катедр подано розстріленими буквами. Демонстрації руских студентів називало колись *Słowo polskie »zdziczeniem«* — нині відозвало ся про польські демонстрації не мовби з апробатою.

Кость Курилло.

## Письмо з Америки.

(Дальше).

Brooklyn 30. X. 1908.

Могутне вражіння огортає мене, коли гляджу на сей великанський міст, такий жалібно-сірий, сталевий, кинений Ньюорком понад море до Брукліна. Мов би нелюдська сила завісила його над морем, мов би нелюдські руки його виставили. А по ньому мчуть ся хижо елзвайтри, траки (зелізниці), а він стоїть, мов би у задумі, навіть не порушить ся, не задріжить, такий якийсь диво-дивний, байдужний. А під ним пропасне море гудить, шумить, котить ся філями, пестить ся з проміннями сонця. А люди, що йдуть по ньому, навіть не згадають, скільки тут пролило ся сліз, покапало крови у море, коли його ставили. Гей! гей! чи не чути там, як йдуть із моря ті плачі жінок за чоловіками, що покотившись у філі на віки у дивному морі втонули, чи не чути тих молебних просьб дитячих, що остались без хліба...

А люди від рая до вечера приглядають ся йому, подивляють штучку будована та із якимсь німим пієтизмом відходять, мов би сповнили велике завдане. Лишень статя „Liberty“ витаючи тих, що мають у кілька хвиль доторкнути своїми ногами американську землю, сама маєна зьвіздянім вінком, не звертає на нього уваги.

Я сам не знаю, чому так дрожав я і трепетів, як березовегиля, кари їхав через сей міст, та чим скоріше висів на першій з краю стації. Чи денерувала мене просторинь від морського зеркала до висоти мосту, чи се почуванє під собою моря, чи хижість біжучого елзвайтру — не знаю, але мені здавало ся, що закервавилось море від крови, та заплакали філі тими плачами осиротілих жінок і дитий. Доперва тисячі людей, склепові вистави, гамір, жите вспокоили мої розбурхані нерви, привертаючи їх до будденої рівноваги і вуличної байдужности.

Приглядаю ся з близка сьому місту, що в говорі Американців придбало собі назване „City of Churches and Dormitory of New-York“ місто церков і спалень ньюоркських.

Та, таки напrawdę, куди лишень поглянути, церковні вежі з хрестами і без хрестів, швидко над морем зладжені приватні мешканя тих великих банкірів і трустовців, що трясуть і кермують грошевим американським сьвітом.

А поперетипаний тут і там морем, що вриває ся в нього і фабриками, то філями плюскає, то чорним позіває димом, а в найменчих своїх закамарках і в день і уночі безнастанно жив фабричним, тим за поспішним житєм.

Се Brooklyn (чи Бруклін), повиманий нині в значіну найбільшої діляниці Ньюорку, щось подібне як Буда і Пешт.

Майже два мільони мешканців, до 170 кл<sup>2</sup> займає він поверхні, з своїми рафінеріями нафти і цукру, з фабриками пароходів і диванів, що розходять ся по цілісенькій Америці, зі своїми скотобійнями допомагає Ньюоркови до сеї великої, в части незаслушеної думи і хвали торговлі і промислу, яку він викликає на Америку частево дійсними факта-

ми, а частево силою лишень інтуїції — бо се Ньюорк!..

Найгарнійша вулиця в Брукліні Tulton-street, бруклінський Brovelway, біжить десь аж на десять кілометрів, а що крок майже протинають її тремі, кара, елзвайтри, сибвеї, а що крок, то якась комедія, банальна вистава, самограюча машина, щоби лишень стримати проходячого робітника та видерти із його кишені, дрібняцю лиш „фай-сенс“ — пять центів. Але так на „пять центів“ видирає ся здовж вулиці багато — багато від неосміленого, неоглядного робітника, котрого очі жаром палають на усі лискотки, грубі тони, не естетично зложені кольори. Треба признати Американцям, що своїм реальним розумом уміло вмійють використувати дурноту спрацьованого робітника, та артистично грають на його нервах, що потребують відпочинку по праці. Вони передовсім, видай з уродження, добрим психологами, на простих дупах непомилнь ставляють діагнози, як добрий реглямований лікар.

(Дальше буде).

## Телеграми

з дня 12. грудня.

**Відень.** Дневники доносять, що президія укр.-руского клубу кілька разів конферувала з президентом кабінету бар. Бінертом і управителем міністерства просьвіти Канерою о справі руского університету у Львові, та в справі інших шкільних постулятів руских. Конференції ті мали лише інформаційний характер.

**Відень.** Легітимацийна комісія придлила верифікацію вибору пос. Петрицкого і пос. Олесницкому.

**Відень.** Переговори з Туреччиною розпочнуть ся знова в понеділок.

**Льондон.** Стан недуги англ. короля Едварда є доволі поважний. Король хорий на серце і загально ослаблений.

**Відень.** Заряд австр. маринарки має приступити до будови нових воєнних кораблів за 200 мільонів корон.

## Подяка

ДЛЯ ТОВАРИСТВА ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ  
в КРАКОВІ.

Бл. п. муж мій, о. Александер Джуляньський, парох в Монастирці, забезпечив ся в Товаристві взаїмних обезпечень в Кракові за посередництвом Товариства „Дністер“ на жите, але зайшли обставини, що відовідно до умовій обезпеченя мало Товариство Краківське право відмовити виплати обезпеченого капіталу.

На мою просьбу, Рада Надзираюча Краківського Товариства узглядила нещасливе положенє моє і сиріт, а особливо з огляду на обставину, що я яко вдова по сьвященнику не дістаю відповідної пенсії ані датку для сиріт. зівзолила великодушню на виплату цілої обезпеченої суми.

За сей акт великодушности і людяности, оказаної мені названім добродійством, складаю Сьвітлій Раді Надзираючій і Дирекції Краківського Товариства публично горячу подяку і думаю, що сей факт дає найліпший доказ о справедливім і гуманнім поступованю Товариства Краківського супротив обезпечених членів і заохотить всіх оо. Духовних і всіх громадян нашої рускої суспільности, щоби обезпечали ся на жите тільки в Товаристві Краківськім за посередництвом „Дністра“.

В Мнастирці, дня 7. грудня 1908.

Александра Джулинська.

# Colosseum

в пасажи Германів

при ул. Соляній у Львові.

Нова сензаційна програма

від 1. до 15. грудня 1908.

1. Увертура 2. Ренот і Губер, стирійський вокальний дует. 3. Мария Турі, трансформ. танечниця. 4. Еліза, Вульф і Вальдоф, акробати. 5. La Manola Gaditana, співи і танці. 6. Генрих Блянк, незрівняний черевобесідник. 7. Вітограф. 8. The Heydas Groupe, найліпші акробати. 9. Орхестра. 10. „Викапаний татко“, штука в 1 дії. 11. Lili Tiso, англ. водвілістка. 12. Minstrels Decaruso, уличні співаки. 13. Les 6 Adas, сензаційні циклісти у воздушнім перстени. 14. Вітограф. 15. Марш.

Щоденно о 8. год. вечер представлено. В неділі і сьвята 2 представлення о 4. год. по пол. і о 8. год. вечером. Що пятниці High-Life представлено. Білети вчасніше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 5

Працюйте і щадіть!

Товариство взаїмного кредиту

# „Дністер“

стоваришенє зар. з обмеженою порукою  
у Львові.

приймає вкладки на книжочки щадничі на 4%, уділяє позички на скрипти за інтабуляцією на 6 прц.; і сплату розкладає на 10 до 15 літ (при 30 ратах щірічних вносить рата амортизаційна на капітал і відсотки 5 К 8 сот. від кожних 100 К позички.

Венсії приймають ся тільки 3 місячні, з 3 підписами, на 6 прц. до 7 прц.

Членами можуть бути позичку і дістати тільки члени обезпечені в „Дністрі“.

З зисків уділив „Дністер“ на публичні добродійні цілі квоту 45.835 корон.

Вкладки	2.795.183 К.
Позички уділені	3.410.684 К.
Удїли членські	234.398 К.
Цінні папери	130.452 К.
Фонд резервовий і інші	43.842 К.
Льокапі	182.206 К.

Канцелярії Товариства при ул. Рускій ч. 20 отворені перед полуднем від 8—2 год.

Розклад залізничних поїздів  
важний від 1. мая 1908.

До Львова приходять з	рано	перед пол.	по пол.	вечер	вночі
Кракова	5:50	8:55	1:30	5:45	9:50
Кракова	7:25	9:50	—	8:40	2:30
Ряшева	—	—	1:10	—	—
Підволочиск	7:20	12:00	2:15	5:40	10:30
Черновець	8:07	—	2:05	5:57	9:30
Черновець	—	—	—	—	12:20
Станиславова	5:40	—	—	—	—
Коломї	—	10:20	—	—	—
Стрия	7:29	11:43	3:50	—	11:00
Пустомит	7:29	11:43	3:50	—	11:00
Самбора	8:00	10:30	2:00	—	9:10
Любіня	8:00	10:30	2:00	9:10	—
Рава рускої	7:10	12:40	4:50	—	—
Янова	8:26	1:15	5:00	9:25	10:10
Брухович	7:10	—	12:40	4:50	8:20
Брухович	8:15	—	—	—	—
Зимної води	5:50	7:25	1:10	5:45	9:50

  

Зі Львова відходять до	рано	перед пол.	по полуд.	вечер	вночі
Кракова	3:50	8:25	2:45	7:00	11:15
Кракова	—	8:40	6:12	7:35	12:45
Ряшева	—	—	3:30	—	—
Підволочиск	6:20	10:40	2:16	7:45	11:10
Черновець	6:10	9:35	2:23	—	10:38
Черновець	—	—	—	—	2:50
Станиславова	—	—	—	2:40	—
Коломї	—	—	—	6:03	—
Стрия	7:30	—	2:25	6:42	11:25
Пустомит	7:30	—	2:25	6:42	11:25
Самбора	6:00	9:05	4:00	—	10:45
Любіня	6:00	9:05	—	4:00	10:45
Рава рускої	6:14	11:05	—	7:10	11:35
Янова	6:58	9:15	1:35	3:35	6:30
Брухович	7:21	11:05	—	—	—
Брухович	6:14	—	3:35	7:10	11:35
Зимної води	3:50	8:40	3:30	7:35	11:15

ЗАМІТКА: Поспішні поїзди печатані товстим дрішом. — Поїзди їдучі лише в неділі означені †.

